

Księga ławników myślenickich 1700–1725

Rękopis Muzeum Niepodległości w Myślenicach, sygn. I/R/3065, s. 153–154

Edycja krytyczna: Maciej Mikuła

Sprawa nr 132

132

1 VI 1708

Kwitacja działu spadkowego, zapis fundacyjny. Błażej Ćwirzowic i Anna Ćwirzówna, dzieci zmarłego Jąna Ćwirzowica i Reginy Wątorówny, kwitują wuja Mikołaja Wątorskiego z zapłaty 226 zł w srebrnej monecie za częśćkę po matce, odziedziczoną przez nią po swym ojcu Mikołaju Wątorze. Kwotą tą znoszą zapis na rzecz szpitala z dwóch przętów gruntu Proznowskiego, zaciągnięty przez rodziców, z czego kwituje ich Jąn Wątorski, podwójci.

Actum in officio viceadvocatiali scabinali Myslinicensi feria sexta ante festum Sanctissimae Trinitatis proxima die prima mensis Iuni anno Domini millesimo septingentesimo octavo.

Przyznają Jąn Ćwirzyk i Anna Ćwirzówna Mikołajowi Wątorskiemu wujowi swemu.

Przed sądem niniejszym landwójtowskim ławniczym Myślinickim i aktami stanąwszy osobami swymi uczciwy Błażej Ćwirz i Anna Ćwirzówna, zmarłego niegdy Jąna Ćwirza <z Reginą> [s. 154] z Reginą Wątorówną spółdzeni potomkowie, zdrowi na ciele i umyśle, dobrowolnie wyznali są i wyznają. Iż z rąk uczciwego Mikołaja Wątorskiego wuja swego, z częśćki matki swojej Reginy Wątorówny, po niegdy sławnej pamięci Mikołaju Wątorze na nią przypadłej, powzięli w srebrnej monecie złotych polskich dwieście dwadzieścia i sześć, z których to pieniędzy pomienionego Mikołaja Wątorza wuja swego kwitują i tę sumę złotych dwieście dwadzieścia i sześć znosząc legatę szpitalną na grunt w pręciech dwóch nazwanych Proznowski, przez niegdy Jąna Ćwirza i Reginę Wątorównę rodziców swoich zaciągnioną, do rąk pana prowizora szpitalnego, sławetnego pana Jąna Wątorskiego, landwójta myślinickiego, oddają. A tę sumę sławetny p. Jąn Wątorski do rąk swoich odebrawszy, tychże sukcesorów Jąna Ćwirzowica kwituje i grunt pomieniony Proznowski od tej legaty tak kapitału, jako i prowizyjnej wolny czyni.